MULTI-TECH II

Britax MULTI-TECH II

- GB User Instructions
- DK Brugsvejledning
- SE Bruksanvisning
- NO Bruksanvisning
- FI Käyttöohje
- DE Gebrauchsanleitung
- FR Mode démploi



FI

Tärkeää!

9-25 kg, ryhmä 1-2 (n. 9 vuotta – 6 vuotta)

Noudatat näitä käyttöohjeita huolellisesti ja oikein. Jos istuinta ei ole kiinnitetty kunnolla eikä lasta ole vyötetty oikein, lapsella ja muilla matkustajilla on onnettomuustilanteessa riski loukkaantua vakavasti.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ENNEN turvaistuimen asentamista.

Hampshire Trading Standards Authority -viranomainen ja Britax suosittelevat, ettei lasten turvaistuimia osteta eikä myydä käytettyinä. Turvaistuin tulee hävittää turvallisesti ja ympäristöystävällisesti. Sitä ei tule myydä eikä antaa eteenpäin muiden käyttöön.

Onnettomuuden jälkeen turvaistuin ja auton turvavyöt on uusittava. Vaikka turvaistuin ja auton turvavyöt näyttäisivät vahingoittumattomilta, seuraavassa onnettomuudessa ne eivät ehkä suojaa lasta riittävästi.

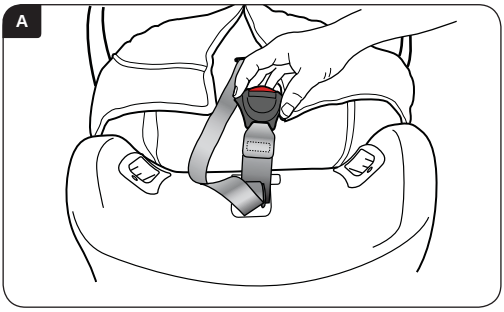
Mikään lasten turvaistuin ei takaa, ettei lapsi pääse irti valjaista

Valjaita ei voida suunnitella täysin "lapsivarmoiksi", mutta ne täyttävät kuitenkin eurooppalaisen ECE R44 -standardin lakisääteiset vaatimukset. Valjaat täytyy aina kiinnittää ja säätää oikein, ja lasta on kehotettava pysymään valjaissa.

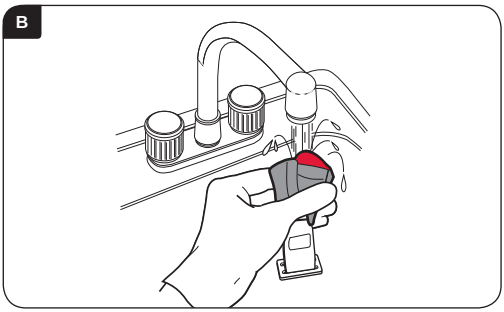
Turvaistuimen hoito

Valjaiden lukkojen sisään voi joutua ruokien tai juomien tähteitä. Tämä voi johtaa siihen, etteivät lukot toimi kunnolla – ne eivät lukitu. Puhdista valjaiden lukot lämpimällä vedellä **(kuvat A ja B)**.

A



B



Päällisen puhdistus

Lue päällisen pesulapusta pesuohjeet.

ÄLÄ kuivaa päällistä koneellisesti, vaan linkoa ja anna kuivua.

Valjaiden ja istuinkaukalon puhdistus

Puhdista sienellä ja käytä VAIN käsienpesusaippuaa ja lämmintä vettä.

ÄLÄ irrota tai yritä irrottaa valjaiden tai istuimen osia puhdistuksen yhteydessä.

ÄLÄ käytä liuottimia, kemiallisia pesuaineita tai pyykinpesuainetta, sillä ne voivat vahingoittaa valjaita ja istuinta.

ÄLÄ voitele tai öljyä istuimen osia.

Päällisen irrotus ja kiinnitys

Paina valjaiden säätönappia ja vedä MOLEMMAT olkahihnat rintapehmusteen alta mahdollisimman pitkälle eteen.

Vedä kiinnityssalpa pois istuimen takaa ja vapauta molemmat olkahihnat.






Vedä päällinen irti istuimen yläreunasta ja tuo hihnat istuimen etupuolelle kuvan mukaisesti **(Kuva 6c)**.
Avaa lukko ja poista pehmuste irrottamalla hakanen ja hihnalenkit. Vedä rintapehmusteet irti olkahihnoista. Vedä päällinen varoen irti istuimesta pujottaen samalla olkahihnat, valjaiden lukko ja säätöhihna päällisessä olevista aukoista.

Päällinen kiinnitetään suorittamalla samat toimenpiteet päinvastaisessa järjestyksessä.
Varmista, etteivät hihnat jää kierteelle.

TÄRKEÄÄ – Päällinen ja rintapehmusteet parantavat turvallisuutta. **ÄLÄ KOSKAAN** käytä turvaistuinta ilman niitä. Älä vaaranna lapsen turvallisuutta käyttämällä muiden valmistajien vaihtopäällisiä. Se voi estää turvaistuinta suojaamasta lasta parhaalla mahdollisella tavalla.

Vaihtopäällisiä on saatavilla Britax-Römer-edustajilta tai ottamalla yhteys Britax-Römer-asiakaspalveluun, puh. +49 (0) 731-93 45-199.

Takuu

Kaikki Britax-Römer-tuotteet on suunniteltu, valmistettu ja testattu huolellisesti. Jos tämä tuote kuitenkin osoittautuu vialliseksi 12 kuukauden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheen vuoksi, se on vietävä ostopaikkaan. Harkintamme mukaan korjaamme sen veloituksetta tai korvaamme sen samanlaisella tai vastaavalla tuotteella.

Takuun voimassaolo edellyttää ostotositetta. Suosittelemme säilyttämään ostotositteen takuuta varten. Kiinnitä se käyttöohjeisiin ja säilytä turvaistuimessa.

Britax-Römer ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärinkäytöstä tai huolimattomuudesta.
Takuu ei ole siirrettävissä, joten se ei koske käytettynä ostettuja tuotteita.

Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

Jos olet epävarma

Kaikki turvaistuimet eivät sovi kaikkiin autoihin. Tiedot tämän turvaistuimen soveltuvuudesta eri automalleihin saat www-sivuiltamme osoitteesta www.britax-roemer.de. Voit myös ottaa ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme numerossa puh.: +49 (0) 731-93 45-199 tai lähettämällä sähköpostia osoitteeseen service.de@britax.com.

Varoitus

9-25 kg, ryhmä 1-2 (n. 9 kuukautta – 6 vuotta)

HENGENVAARA!

ÄLÄ KOSKAAN käytä selkä menosuuntaan sijoitettua turvaistuinta sellaisella matkustajapaikalla, jossa on turvatyyny.

ÄLÄ KOSKAAN käytä kasvot menosuuntaan sijoitettua lasten turvaistuinta turvatyynyllä varustetulla matkustajapaikalla, ellei valmistaja ole vahvistanut, että se on turvallista.

ÄLÄ käytä lasten turvaistuinta sivuttain tai taaksepäin asennetulla matkustajapaikalla.

ÄLÄ nosta turvaistuinta ylemmäs matkustajapaikasta tyynyn, takin tai vastaavan alustan avulla. Onnettomuustilanteessa turvaistuin ja auton turvavyöt eivät tällöin suojaa lasta parhaalla mahdollisella tavalla.

ÄLÄ käytä lasten turvaistuinta kotona. Sitä ei ole tarkoitettu kotikäyttöön, vaan ainoastaan autossa käytettäväksi.

ÄLÄ yritä purkaa tai muokata turvaistuinta tai lisätä siihen osia, tai muuttaa valjaita tai auton turvavöitä tai käyttää niitä muulla kuin ohjeistetulla tavalla. Jos muutoksia tehdään, virallinen hyväksyntä ei enää ole voimassa.

Lasten turvaistuimeen saa tehdä muutoksia **VAIN** valmistaja.

ÄLÄ KOSKAAN jätä lapsia yksin autoon edes lyhyeksi ajaksi.

ÄLÄ jätä auton takaosaan irtonaisia esineitä, kuten matkatavaroita tai kirjoja. Irtonaiset tavarat täytyy kiinnittää paikoilleen, sillä äkillisessä jarrutuksessa ne sinkoavat paikoiltaan ja voivat aiheuttaa vakavia vammoja. Isot ja painavat irtonaiset esineet ovat erityisen suuri riski.

ÄLÄ jätä taitettuja auton penkkejä lukitsematta. Äkkijarrutuksessa lukitsematon istuin voi aiheuttaa lapselle vakavia vammoja.

ÄLÄ anna lasten leikkiä turvaistuimella tai säätää sitä.

SÄILYTÄ tämä käyttöopas paikassa, jossa se on helposti ulottuvilla.

PEITÄ turvaistuin, kun auto on suoraan auringonpaisteessa. Kiinnikkeet voivat kuumentua auringonpaisteessa ja päällinen voi haalistua.

VARMISTA, ettei lasten turvaistuin jää taitettavan auton penkin tai auton oven väliin.

VARMISTA, että valjaat säädetään ennen matkaa lapsen vaatetuksen mukaan – talvivaatteiden yhteydessä käytettävä säätö voi olla liian väljä silloin, kun lapsi on kesävaatteissa.

Kun turvaistuin ei ole käytössä, **SÄILYTÄ SITÄ TURVALLISESSA PAIKASSA**. Älä aseta painavia esineitä sen päälle, äläkä säilytä sitä lämmönlähteiden läheisyydessä tai suorassa auringonvalossa.

KIINNITÄ turvaistuin aina, vaikka lapsi ei juuri sillä hetkellä käyttäisikään sitä.

VARMISTA, että auton kaikkien matkustajien turvavyöt on kiinnitetty.

Vaikka Britax-Römer huomioi uusien tuotteiden kehittämisessä sen, että lasten turvaistuimet ovat kosketuksessa auton penkkien *kanssa, se ei vastaa auton penkeille tai turvavöille aiheutuvista vahingoista.*

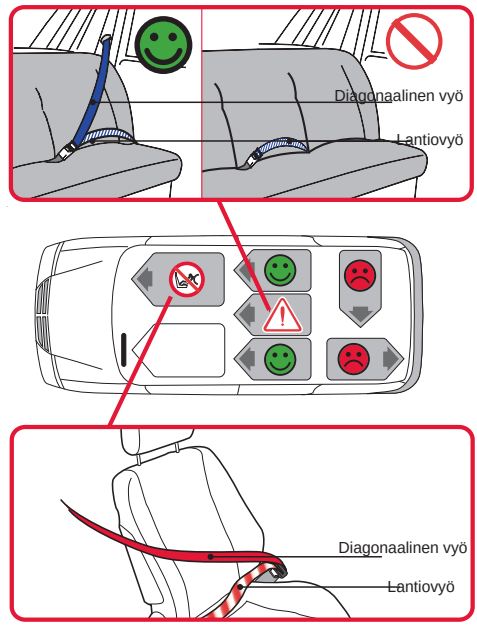
TÄRKEÄÄ:

Selkä menosuuntaan asennettuna

Turvaistuinta TULEE aina käyttää lantio- ja diagonaalisen vyön kanssa (hyväksytty UN/ECE-säännöksen 16 tai vastaavien standardien mukaisesti).

Kasvot menosuuntaan asennettuna

Turvaistuinta TULEE aina käyttää lantio- ja diagonaalisen vyön kanssa (hyväksytty UN/ECE-säännöksen 16 tai vastaavien standardien mukaisesti).



Uuden turvaistuimen esittely

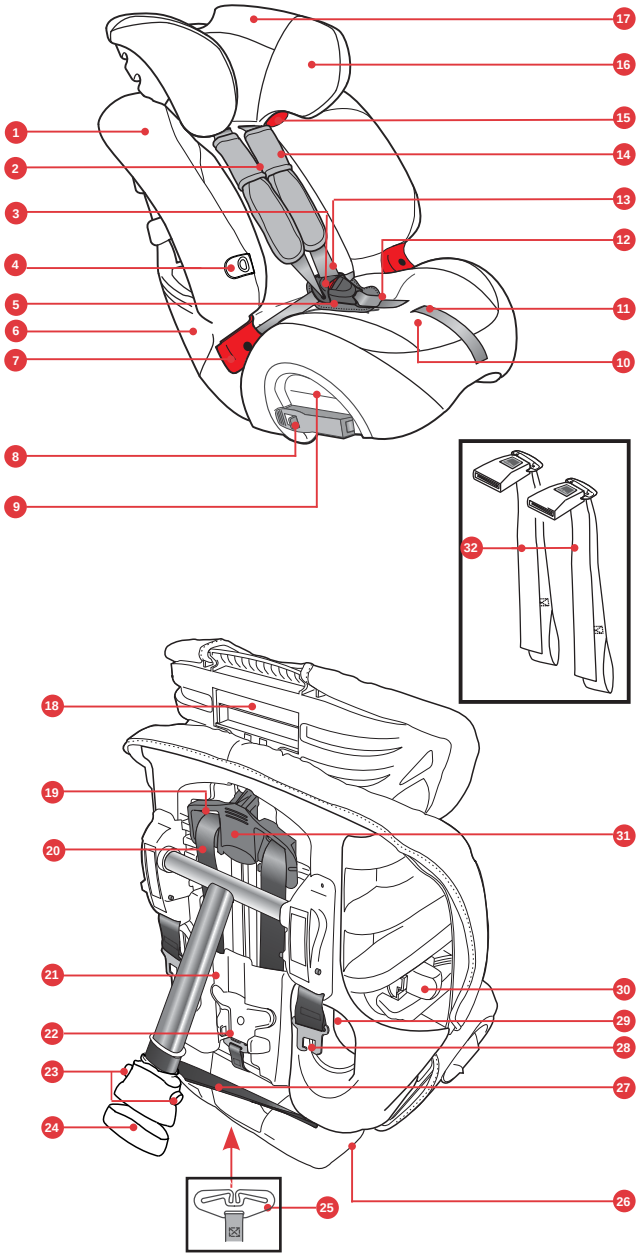
9-25 kg, ryhmä 1-2 (n. 9 kuukautta – 6 vuotta)



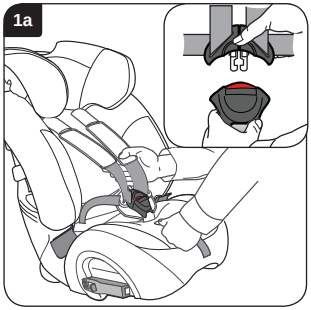




1. Istuimen päällinen
2. Käyttöoppaan säilytyspaikka (päällisen takana)
3. Valjaiden lukitus
4. Säilyttäminen kumi
5. Pehmustetyyny
6. Reititysmerkintä
7. Lantiovyöohjain (kasvot menosuuntaan)
8. Lukitsin
9. Vyötunnelin aukko (selkä menosuuntaan)
10. Valjaiden säätönappi
11. Valjaiden säätöhihna
12. Haaranauha
13. Valjaat
14. Rintapehmuste
15. Vyön yläohjain (15-25 kg, kasvot menosuuntaan)
16. Pääntuen päällinen
17. Säädettävä pääntuki
18. Pääntuen säädin (15-25 kg, kasvot menosuuntaan)
19. Valjashihna-aukko
20. Valjashihna
21. Hihnasuojus
22. Kiinnityssalvan ja tukijalan säilytystila
23. Tukijalan vapautusnappi
24. Tukijalka
25. Kiinnityssalpa (istuimen alla)
26. Kääntyvä jalusta (selkä menosuuntaan)
27. Tukijalan kiinnike
28. Kiinnityshihnan lukon kieli
29. Turvavyön reititysaukko (kasvot menosuuntaan)
30. Leveyssäädin
31. Valjaiden korkeuden / pääntuen säädin (valjastila)
32. Kiinnityshihnat



1. Turvaistuimen asettaminen paikoilleen



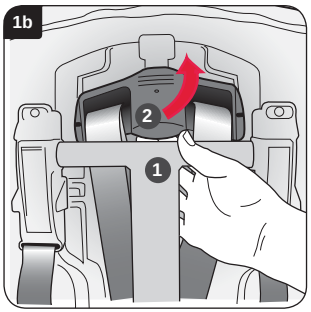
Aseta turvaistuin lattialle.

Paina säätönappia ja vedä samanaikaisesti **MOLEMMAT** olkahihnat mahdollisimman pitkälle eteen **(Kuva 1a).**

Irrota valjaat lukosta **(kuvan 1a pikkukuva).**

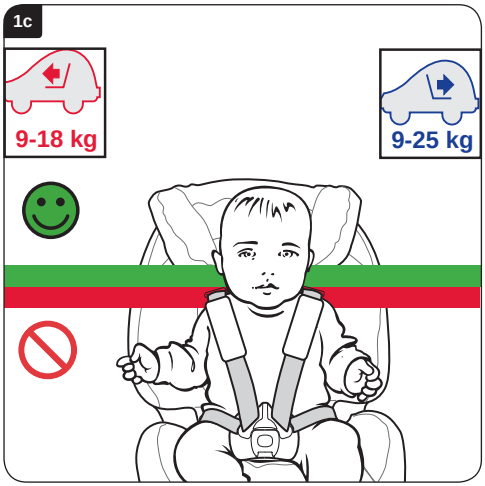
Jotta valjaat eivät jäisi kierteelle, aseta hihnat turvaistuimen sivuille työntämällä lukkojen kielet valjaiden säilytykseen tarkoitettujen kuminauhojen taakse.

Aseta lapsi varoen turvaistuimeen, aseta valjaat lapsen ympärille ja kiinnitä valjaiden lukko.



Vedä tukijalan yläpäätä turvaistuimen takaa **1** **(Kuva 1b).**

Nosta valjaiden säädintä ja liikuta sitä ylös tai alas **2** siten, että pääntuessa olevat valjashihna-aukot ovat lapsen olkapäiden tasolla tai hiukan ylempänä.



Kun pääntuki on oikeassa asennossa, päästä irti pääntuen säätimestä ja varmista, että se on lukittunut kyseiseen asentoon.

Kun aukkojen yläpää on saavutettu, turvaistuinta voidaan käyttää, kunnes istuimen yläreuna on lapsen silmien tasolla tai kunnes lapsen paino ylittää seuraavat lukemat:

Selkä menosuuntaan:	25 kg
Kasvot menosuuntaan:	18 kg

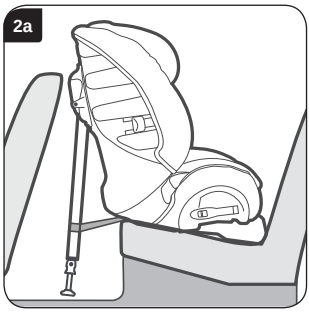
Säädä turvaistuimen leveys leveyssäätimellä (ks. "Uuden turvaistuimen esittely" edellisellä sivulla).




9-25kg


9-18 kg

2. Turvaistuimen asennus (selkä menosuuntaan) auton takapenkille

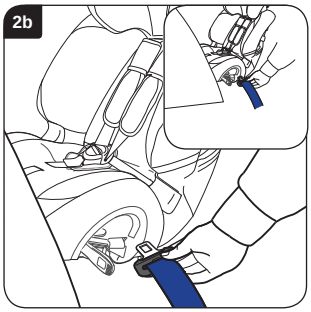


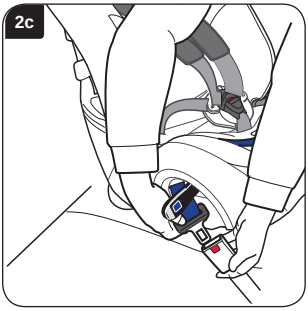
TÄRKEÄÄ – Turvaistuinta TULEE aina käyttää lantio- ja diagonaalisen vyön kanssa (hyväksytty UN/ECE-säännöksen nro 16 tai vastaavien standardien mukaisesti).

TÄRKEÄÄ – Käytä vain tässä käyttöohjeessa mainittuja ja lasten turvalaitteeseen merkittyjä kiinnityspisteitä.

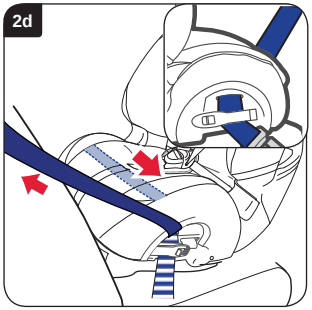
ÄLÄ KOSKAAN asenna selkä menosuuntaan sijoitettua turvaistuinta turvatyynyllä varustetulle matkustajapaikalle.

Säädä tukijalka lyhimpään asentoonsa ja aseta turvaistuin selkä menosuuntaan auton penkkiin niin, että kääntyvä jalusta on auton penkin selkänojaa vasten. Asennuksen jälkeen auton penkin ja turvaistuimen välillä tulisi olla enintään 10 mm tilaa **(Kuva 2a)**.





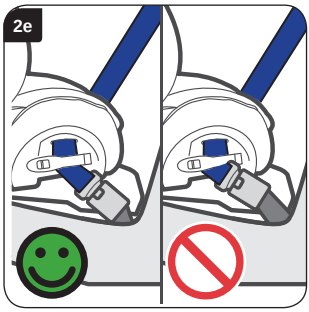
Turvaistuin saa koskettaa edessä olevaa penkkiä, mutta se ei saa nojata sitä vasten. Jos turvaistuin nojaa penkkiä vasten, edessä olevaa auton penkkiä täytyy siirtää eteenpäin siten, ettei kuljettaja tai matkustaja joudu istumaan epämukavassa asennossa. Jos tämä ei onnistu, sijoita turvaistuin muualle autoon.



Avaa molemmat lukitukset. Vedä lantio- ja diagonaalista vyötä riittävästi ulos (**n. 600-900 mm**). Pujota vyö lukon vastakkaisella puolella olevan vyön lukituksen ohjaimen läpi ja edelleen vyötunneliin **(Kuva 2b)**. Turvaistuimen päällisessä on kaksi aukkoa, jotka helpottavat vyön pujottamista vyötunnelin läpi ja istuimen päällisen alta **(kuvan 2b pikkukuva)**.

Pujota turvavyö vyötunnelin läpi, kiinnitä se vastakkaisella puolella ja vie vyön kieli lukkoon **(Kuva 2c)**.

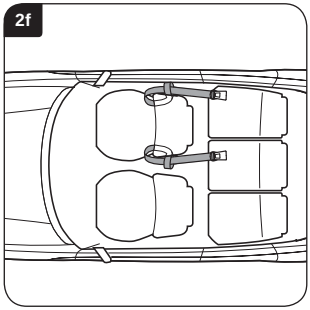
Vedä väljä turvavyö turvaistuimen läpi varmistaaksesi, ettei vyö ole kierteellä. Kun vyö on tiukalla, kiinnitä turvavyön lukon puoleinen lukitsin ja varmista, että siihen kiinnittyvät turvavyön lantio- ja diagonaalinen vyö **(kuvan 2d pikkukuva)**.

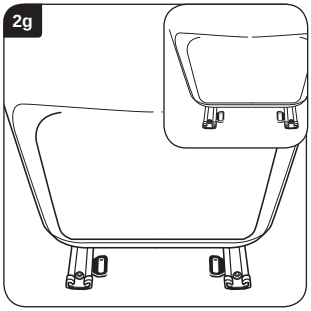


Sulje vastakkaisen puolen lukitsin ja varmista, että siihen kiinnittyy vain turvavyön lantiovyöosa **(Kuva 2d)**.

Varmista, että molemmat lukitsimet ovat kiinni.

Jos lukko on nyt asennossa, joka on merkitty ⃠ vääräksi, eikä istuinta saa kiinnitettyä oikein **(Kuva 2e)**, kokeile toista istuinpaikkaa autossa.

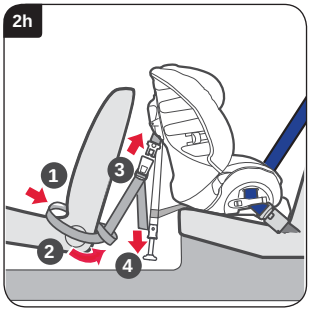




Kierrä kiinnityshihnat turvaistuimen edessä olevan auton penkin ympäri kuvan mukaisesti **(Kuva 2f)**.

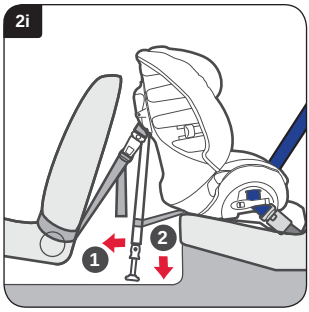
Jos auton penkkien liukukiskoissa on kiinnityslenkit, myös niitä voidaan käyttää **(kuvan 2g pikkukuva)**.

TÄRKEÄÄ – Älä kiinnitä kiinnityshihnoja matkatavarahihnoilla.

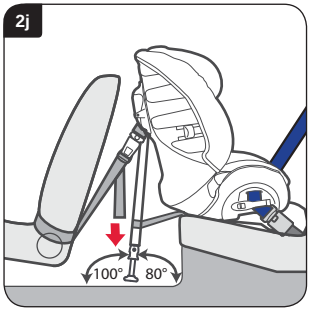


Kiedo kiinnityshihnojen lenkkipäät edessä olevan istuimen ympäri ja takaisin kuvan mukaisesti **1** **(Kuva 2h)**. Tuo kiinnityshihnojen päät ulkopuolelta auton penkin ympäri ja pujota ne lenkkien läpi **2**.

Varmista, että tukijalan kiinnitystuet on suunnattu eteenpäin ja etteivät hihnat ole kierteellä, ja kiinnitä sitten kiinnityshihnojen lukot turvaistuimen sivuilla oleviin kieliin **3**. Kiristä kiinnityshihnat vetämällä vapaita päitä yhtä paljon alaspäin **4**.



Vedä tukijalka mahdollisimman kauas turvaistuimesta **1** **(Kuva 2i)**. Laske tukijalka lattiaan asti pitäen se oikeassa kulmassa **2**. Liikuta tukijalkaa ja varmista, että se pysyy paikoillaan.

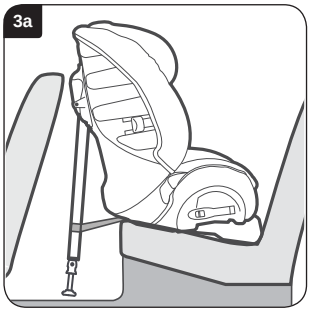


Varmista lopuksi, että kiinnityshihnat on kiristetty hyvin vetämällä niiden vapaita päitä alaspäin **(Kuva 2j)**. Tukijalan täytyy olla tukevasti lattiaa vasten 100 asteen kulmassa vaakatasoon nähden, eikä se saa olla säilytyslokeron kannen tai vastaavan varassa **(Kuva 2j)**. Tarkista tukijalan ja lattian välinen kulma käyttöohjeen takasivulla olevan kulmamitan avulla.

Kokeile, onko turvaistuin kiinnitetty kunnolla liikuttamalla sitä eteen ja taakse sekä puolelta toiselle. Jos se tuntuu olevan löysällä tai jos tukijalka ei ole 100 asteen kulmassa lattiaan nähden, istuin täytyy asentaa uudelleen, jotta se on tukevasti kiinnitetty oikeassa kulmassa.

Aseta lapsi istuimeen **Kuvan 5f** mukaisesti.

3. Turvaistuimen asennus (selkä menosuuntaan) takapenkin keskipaikalle

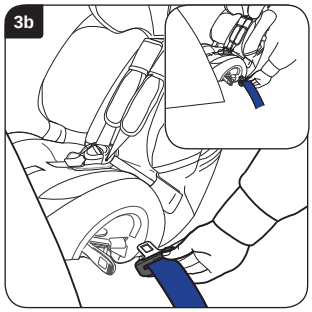


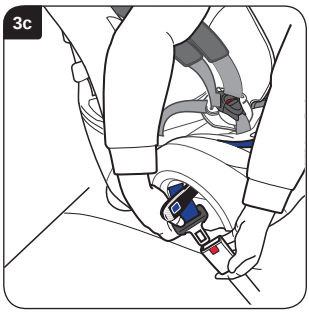
TÄRKEÄÄ – Turvaistuinta TULEE aina käyttää lantio- ja diagonaalisen vyön kanssa (hyväksytty UN/ECE-säännöksen nro 16 tai vastaavien standardien mukaisesti).

TÄRKEÄÄ – Käytä vain tässä ohjeessa mainittuja ja lasten turvalaitteeseen merkittyjä kiinnityspisteitä.

ÄLÄ KOSKAAN asenna selkä menosuuntaan sijoitettua turvaistuinta turvatyynyllä varustetulle matkustajapaikalle.

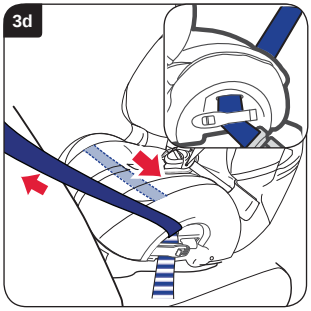
Säädä tukijalka lyhyimpään asentoonsa ja aseta turvaistuin selkä menosuuntaan päin keskelle kuljettajan ja matkustajan penkkien väliin siten, että käännettävä jalusta nojaa edessä olevan penkin selkänojaa vasten **(Kuva 3a)**.





Avaa molemmat lukitukset. Vedä lantio- ja diagonaalista vyötä riittävästi ulos (**n. 600-900 mm**). Pujota vyö lukon vastakkaisella puolella olevan lukitushihnan ohjaimen läpi ja edelleen hihnatunneliin **(Kuva 3b)**. Turvaistuimen päällisessä on kaksi aukkoa, jotka helpottavat vyön pujottamista vyötunnelin läpi ja istuimen päällisen alta **(kuvan 3b pikkukuva)**.

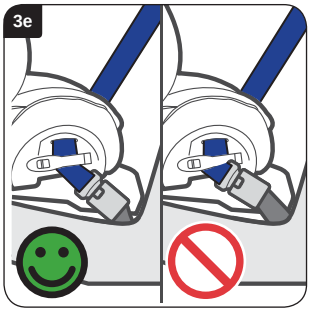
Pujota turvavyö vyötunnelin läpi, kiinnitä se vastakkaisella puolella ja vie lukon kieli lukkoon **(Kuva 3c)**.



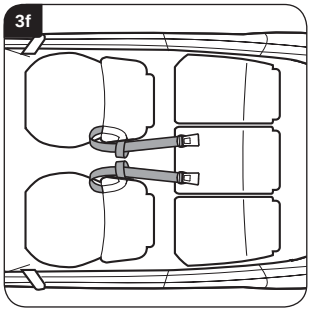
Vedä väljä turvavyö turvaistuimen läpi varmistaaksesi, ettei vyö ole kierteellä. Kun vyö on tiukalla, sulje turvavyön lukon puoleinen lukitsin ja varmista, että turvavyön lantio- ja diagonaalinen vyö kiinnittyvät siihen **(kuvan 3d pikkukuva)**.

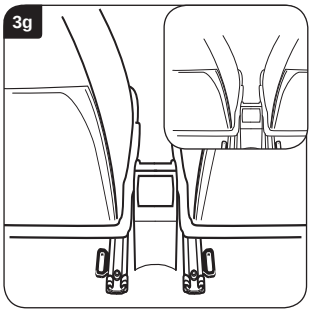
Sulje vastakkaisen puolen lukitsin ja varmista, että siihen kiinnittyy vain turvavyön lantiovyöosa **(Kuva 3d)**.

Varmista, että molemmat lukitsimet ovat kiinni.



Jos lukko on nyt asennossa, joka on merkitty ⃠ vääräksi, eikä istuinta saa kiinnitettyä oikein **(Kuva 3e)**, kokeile toista istuinpaikkaa autossa.

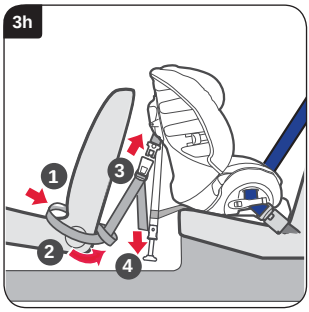




Kierrä sekä kuljettajan että matkustajan istuimen ympäri yksi kiinnityshihna kuvan mukaisesti **(Kuva 3f)**.

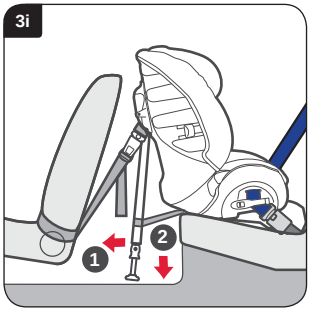
Jos auton penkkien liukukiskoissa on kiinnityslenkit, myös niitä voidaan käyttää **(kuvan 3g pikkukuva)**.

TÄRKEÄÄ – Älä kiinnitä kiinnityshihnoja matkatavarahihnoilla.

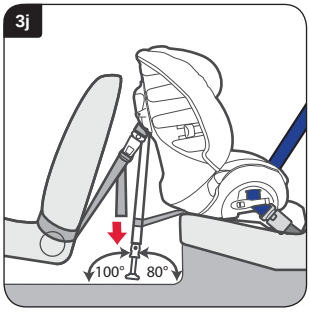


Kiedo kiinnityshihnojen lenkkipäät edessä olevan istuimen ympäri ja takaisin kuvan mukaisesti **1** **(Kuva 3h)**. Tuo kiinnityshihnojen päät ulkopuolelta auton penkin ympäri ja pujota ne lenkkien läpi **2**.

Varmista, että tukijalan kiinnitystuet on suunnattu eteenpäin ja etteivät hihnat ole kierteellä, ja kiinnitä sitten kiinnityshihnojen lukot turvaistuimen sivuilla oleviin kieliin **3**. Kiristä kiinnityshihnat vetämällä vapaita päitä yhtä paljon alaspäin **4**.



Vedä tukijalka mahdollisimman kauas turvaistuimesta **1** **(Kuva 3i)**. Laske tukijalka lattiaan asti pitäen se oikeassa kulmassa **2**. Liikuta tukijalkaa ja varmista, että se pysyy paikoillaan.

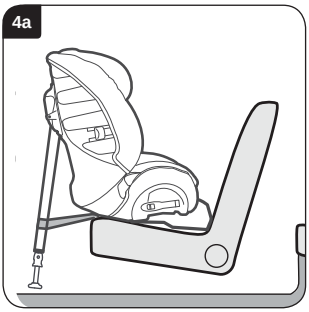


Varmista lopuksi, että kiinnityshihnat on kiristetty hyvin vetämällä niiden vapaita päitä alaspäin **(Kuva 3j)**. Tukijalan täytyy olla tukevasti lattiaa vasten 100 asteen kulmassa vaakatasoon nähden. **(Kuva 3j)**. Se ei saa olla säilytyslokeron kannen tai vastaavan varassa. Tarkista tukijalan ja lattian välinen kulma käyttöohjeen viimeisellä sivulla olevan kulmamitan avulla.

Kokeile, onko turvaistuin kiinnitetty kunnolla liikuttamalla sitä eteen ja taakse sekä puolelta toiselle. Jos se tuntuu olevan löysällä tai jos tukijalka ei ole 100 asteen kulmassa lattiaan nähden, istuin täytyy asentaa uudelleen, jotta se on tukevasti kiinnitetty oikeassa kulmassa.

Aseta lapsi istuimeen **Kuvan 5f** mukaisesti.

4. Turvaistuimen asennus (selkä menosuuntaan) auton etupenkille



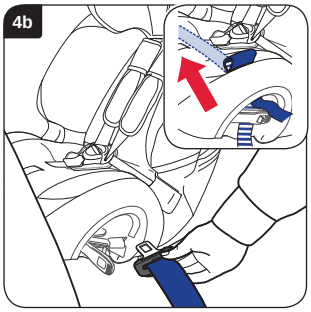
TÄRKEÄÄ – Turvaistuinta TULEE aina käyttää lantio- ja diagonaalisen vyön kanssa (hyväksytty UN/ECE-säännöksen nro 16 tai vastaavien standardien mukaisesti).

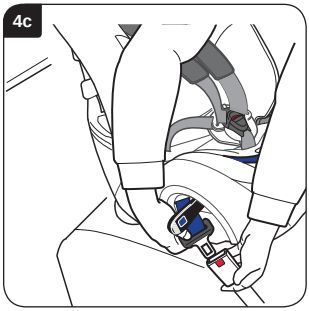
TÄRKEÄÄ – Käytä vain tässä käyttöohjeessa mainittuja ja lasten turvalaitteeseen merkittyjä kiinnityspisteitä.

ÄLÄ KOSKAAN asenna selkä menosuuntaan sijoitettua turvaistuinta turvatyynyllä varustetulle matkustajapaikalle.

Työnnä auton etuistuinta taaksepäin luodaksesi tilaa turvaistuimelle, mutta vain sen verran, että takana matkustavalla on yhä mukava asento.

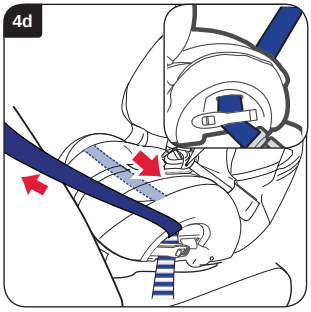
Säädä tukijalka lyhyimpään asentoonsa ja aseta turvaistuin auton penkille selkä menosuuntaan siten, että kääntyvä jalusta on auton penkin selkänojaa vasten **(Kuva 4a)**.





TÄRKEÄÄ – ÄLÄ KOSKAAN aseta turvaistuinta kojelautaa tai tuulilasia vasten.

Avaa molemmat lukitukset. Vedä lantio- ja diagonaalista vyötä riittävästi ulos (**n. 600-900 mm**). Pujota vyö lukon vastakkaisella puolella olevan lukitushihnan ohjaimen läpi ja edelleen hihnatunneliin **(Kuva 4b)**. Turvaistuimen päällisessä on kaksi aukkoa, jotka helpottavat vyön pujottamista vyötunnelin läpi ja istuimen päällisen alta **(kuvan 4b pikkukuva)**.

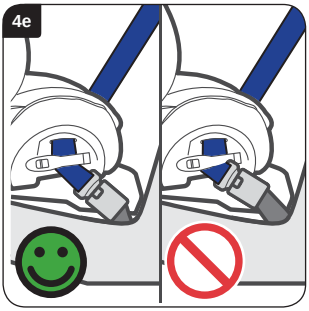


Pujota turvavyö vyötunnelin läpi, kiinnitä se vastakkaisella puolella ja vie lukon kieli lukkoon **(kuva 4c)**.

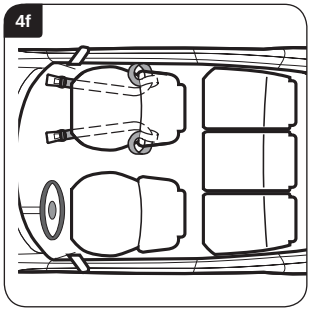
Vedä väljä turvavyö turvaistuimen läpi varmistaaksesi, ettei vyö ole kierteellä. Kun vyö on tiukalla, sulje turvavyön lukon puoleinen lukitsin ja varmista, että lantio- ja diagonaalinen vyö kiinnittyvät siihen **(kuvan 4d pikkukuva)**.

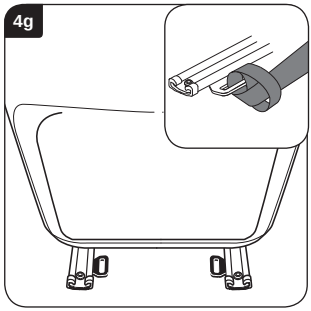
Sulje vastakkaisen puolen lukitsin ja varmista, että siihen kiinnittyy vain turvavyön lantiovyöosa **(Kuva 4d)**.

Varmista, että molemmat lukitsimet ovat kiinni.



Jos lukko on nyt asennossa, joka on merkitty ⃠ vääräksi, eikä istuinta saa kiinnitettyä oikein **(Kuva 4e)**, kokeile toista istuinpaikkaa autossa.

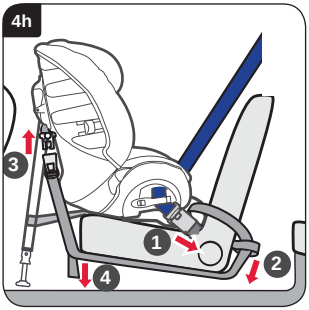




Kierrä kiinnityshihna etumatkustajan istuimen ympäri kuvan mukaisesti **(Kuva 4f)**.

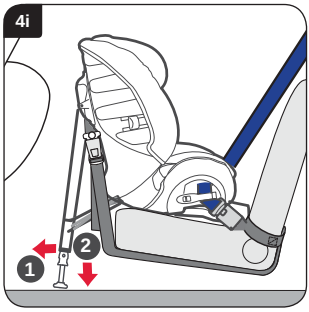
Jos auton penkkien liukukiskoissa on kiinnityslenkit, myös niitä voidaan käyttää **(Kuvan 4g pikkukuva)**.

TÄRKEÄÄ – Älä kiinnitä kiinnityshihnoja matkatavarahihnoilla.

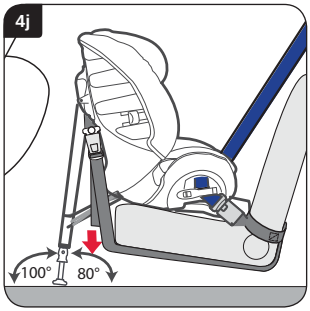


Kiedo kiinnityshihnojen lenkkipäät edessä olevan istuimen ympäri ja takaisin kuvan mukaisesti 1 **(Kuva 4h)**. Tuo kiinnityshihnojen päät ulkopuolelta auton istuimen ympäri ja pujota ne lenkkien läpi 2.

Työnnä lukolliset päät istuimen alle. Varmista, että tukijalan kiinnitystuet on suunnattu eteenpäin ja etteivät hihnat ole kierteellä, ja kiinnitä sitten kiinnityshihnojen lukot turvaistuimen sivuilla oleviin kieliin 3. Kiristä kiinnityshihnat vetämällä vapaita päitä yhtä paljon alaspäin 4.



Vedä tukijalka mahdollisimman kauas turvaistuimesta 1 **(Kuva 4i)**. Laske tukijalka lattiaan asti pitäen se oikeassa kulmassa 2. Liikuta tukijalkaa ja varmista, että se pysyy paikoillaan.



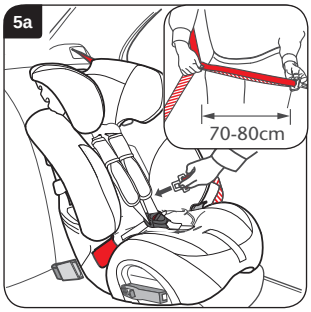
Varmista lopuksi, että kiinnityshihnat on kiristetty hyvin vetämällä niiden vapaita päitä alaspäin **(Kuva 4j)**. Tukijalan täytyy olla tukevasti lattiaa vasten 100 asteen kulmassa vaakatasoon nähden, eikä se saa olla säilytyslokeron kannen tai vastaavan varassa **(Kuva 4j)**. Tarkista tukijalan ja lattian välinen kulma käyttöohjeen takasivulla olevan kulmamitan avulla.

Kokeile, onko turvaistuin kiinnitetty kunnolla liikuttamalla sitä eteen ja taakse sekä puolelta toiselle. Jos se tuntuu olevan löysällä tai jos tukijalka ei ole 100 asteen kulmassa lattiaan nähden, istuin täytyy asentaa uudelleen, jotta se on tukevasti kiinnitetty oikeassa kulmassa.

Aseta lapsi istuimeen **Kuvan 5f** mukaisesti.

5. Turvaistuimen asennus (kasvot menosuuntaan) turvavyöllä

9-18 kg, ryhmä 1 (n. 9 kuukautta – 4 vuotta)



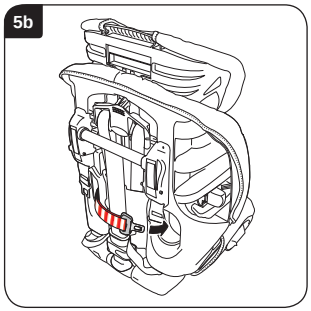
TÄRKEÄÄ – Turvaistuinta TULEE aina käyttää lantio- ja diagonaalisen vyön kanssa (hyväksytty UN/ECE-säännöksen 16 tai vastaavien standardien mukaisesti).

TÄRKEÄÄ – Käytä vain tässä käyttöohjeessa mainittuja ja lasten turvalaitteeseen merkittyjä kiinnityspisteitä.

Tukijalka säilytetään sitä varten olevassa säilytystilassa.

Aseta turvaistuin autoon menosuuntaan päin. Käännä turvaistuimen etuosa itseesi päin, jotta lapsi on helpompi asettaa siihen. Vedä turvavyö ulos kuvan mukaisesti pitäen lantio- ja diagonaalista vyötä yhdessä **(Kuvan 5a pikkukuva)**.

TÄRKEÄÄ – Vyö ei saa koskaan jäädä kierteelle.

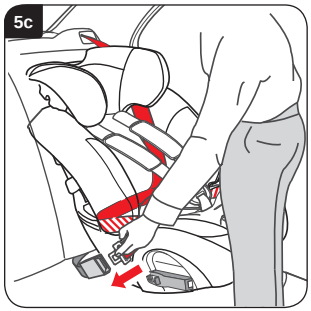


Pujota turvavyö turvaistuimen etupuolelta ensimmäisen reititysaukon läpi ja istuimen taakse kuvan mukaiseen kohtaan **(Kuva 5a)**.

TÄRKEÄÄ – Älä käytä pääntuessa olevaa punaista diagonaalisen vyön ohjainta.

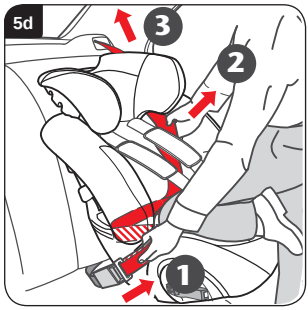
Tartu vyöhön ja pujota se toisen reititysaukon läpi **(Kuva 5b)**.

Hyödyllinen vinkki – Jos turvavyö on liian lyhyt, diagonaalinen vyö täytyy ehkä vetää pääntuen takaa ennen asennusta.



Vedä löysä auton turvavyö turvaistuimen etupuolelle ja kiinnitä turvavyö lukkoon **(Kuva 5c)**.

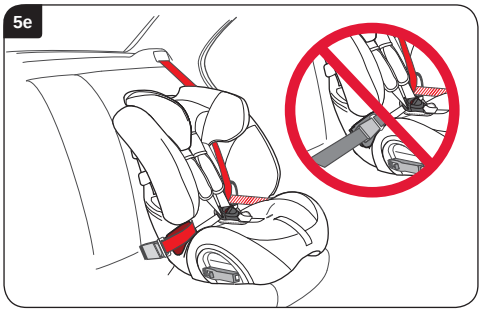
Varmista, ettei turvavyö ole kierteellä ja että lantiovyö kulkee molempien punaisten lantiovyöohjainten kautta. Varmista, että diagonaalinen vyö on turvakaukalon takapuolella pääntuen takana.



Työnnä turvaistuin auton istuimeen koko kehon painolla ja kiinnitä se seuraavassa järjestyksessä.

Vedä diagonaalista vyötä ja pidä sitä ❶ paikallaan ❷ löysyyden poistamiseksi ja kiristä sitten vyö vetämällä ❸ **(Kuva 5d)**.

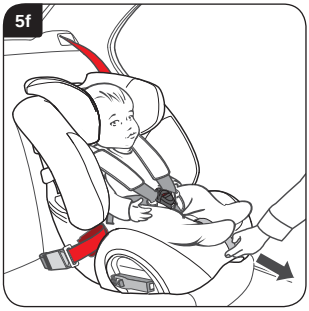
Tarkista istuimen kiinnitys vetämällä vyötä tiukasti. Turvaistuin saa liikkua vain vähän tai ei ollenkaan. Jos turvaistuin on vielä löysällä, suorita kiristystoimenpiteet uudelleen.



TÄRKEÄÄ – Tarkista turvavyön lukon paikka ja varmista, että istuinta pitää paikallaan turvavyö, **EI** turvavyön lukko **(Kuva 5e)**.

Jos turvavyön lukko on väärässä paikassa, sijoita turvaistuin johonkin muuhun auton istuinpaikkaan.

Jos olet epävarma, ota yhteyttä asiakaspalveluun puhelimitse numerossa **+49 (0) 731-93 45-199** tai sähköpostitse osoitteessa **service.de@britax.com**, tai käy osoitteessa **www.britax-roemer.de**.



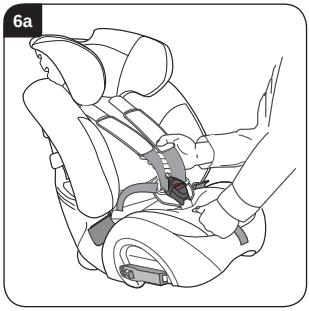
Aseta lapsi turvaistuimeen ja kiinnitä valjaat. Varmista, että valjaat eivät jää kierteelle. Kiristä valjaat vetämällä säätöhihnaa eteenpäin.

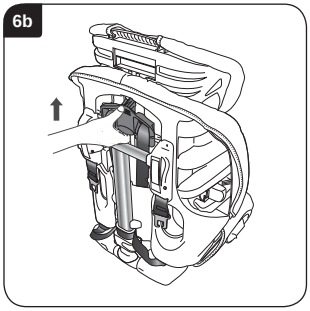
TÄRKEÄÄ – Lantiovyön tulee olla mahdollisimman edessä ja alhaalla lapsen lantion päällä.

Varmista lopuksi, että rintapehmusteet on vedetty alas lapsen rintakehän päälle **(Kuva 5f)**.

6. Turvaistuimen asennus (kasvot menosuuntaan) aikuisten turvavyöllä

15-25 kg, ryhmä 2 (n. 4 – 6 vuotta)



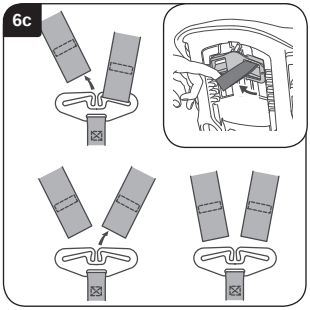


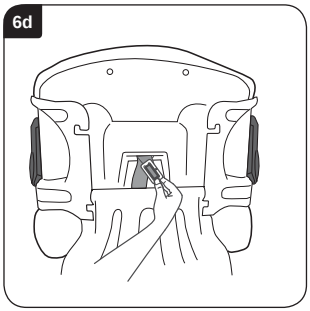
Turvaistuimen asettaminen paikoilleen

Aseta turvaistuin lattialle, jotta valjaat voidaan poistaa.

Paina säätönappia ja vedä samanaikaisesti **MOLEMMAT** olkahihnat mahdollisimman pitkälle eteen **(Kuva 6a)**.

Käännä istuin ympäri. Nosta istuimen takaosassa olevaa valjaiden säädintä ja nosta sitä ylös, kunnes pääntuessa olevat olkahihna-aukot ovat ylimmässä asennossa. **(Kuva 6b)**.

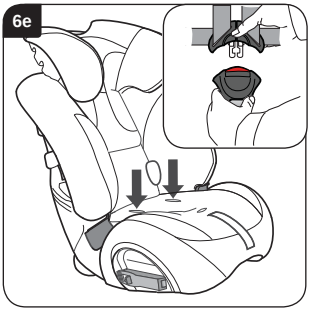


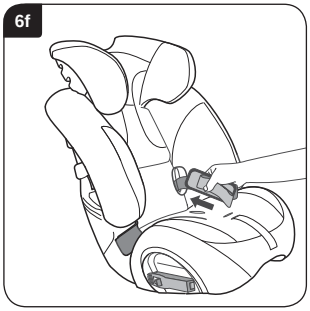


Irrota molemmat olkahihnat turvaistuimen takana olevasta kiinnikkeestä **(Kuva 6c)** ja aseta pidike turvakaukalon alaosaan **1** **(Kuva 6g)**.

Irrota rintapehmusteet niiden kiinnikkeistä **(kuvan 6c pikkukuva)**. Vedä sekä olkahihnat että rintapehmusteet läpi istuimen etupuolelta ja irrota rintakehäpehmusteet olkahihnoista.

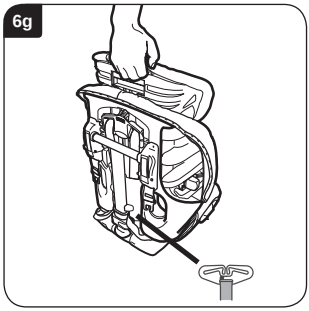
Aseta turvaistuin takaosa alaspäin. Irrota säätöhihna haarahihnan pidikkeestä. Käännä kiinnikettä niin, että se menee haarahihnan läpi, ja työnnä se istuimen etupuolelle **(Kuva 6d)**.





Käännä turvaistuin pystyasentoon ja irrota valjaat lukosta **(kuvan 6e pikkukuva)**. Työnnä valjaskiinnikkeet ja lukon kielet päällisen alle lantiovyön aukoista **(Kuva 6e)**.

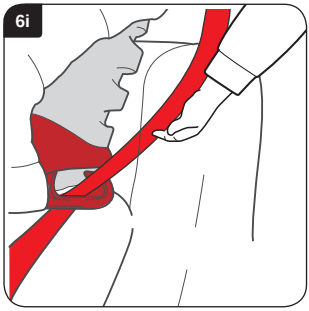
Kiinnitä lukot, valjashihnat ja rintapehmusteet kuminauhojen taakse **(Kuva 6f)**. Työnnä säätöhihna päällisessä olevasta aukosta.





Tue istuinta ja paina pääntuen takaosassa olevaa pääntuen säädintä **(Kuva 6g)**. Varmista, että rintapehmusteet on poistettu edellä **(Kuva 6c)** esitetyllä tavalla.

Nosta pääntukea siten, että lapsen pää sijoittuu sen keskelle **(Kuva 6h)**. Kun pääntuki on oikeassa asennossa, päästä irti pääntuen säätimestä ja varmista, että se on lukittunut paikoilleen.



Turvaistuimen asennus

TÄRKEÄÄ – Turvaistuinta TULEE aina käyttää lantio- ja diagonaalisen vyön kanssa (hyväksytty UN/ECE-säännöksen 16 tai vastaavien standardien mukaisesti).

TÄRKEÄÄ – Käytä vain tässä käyttöohjeessa mainittuja ja lasten turvalaitteeseen merkittyjä kiinnityspisteitä.

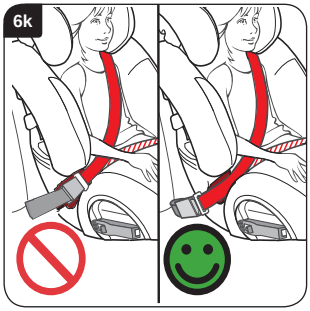
Aseta turvaistuin autoon menosuuntaan päin.

Pujota turvavyön diagonaalinen osa vyön tummanpunaisen yläohjaimen läpi vyön lukon **VASTAKKAISELLA** puolella **(Kuva 6i)**.

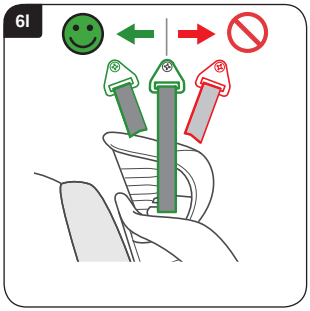


Vedä turvavyö poikittain lapsen yli ja kiinnitä se **(Kuva 6j)**. Turvavyön lantiovyöosan tulee olla lantiovyön punaisissa ohajaimissa turvaistuimen molemmin puolin. Varmista, että vyö ei jää kierteelle tai löysälle.

TÄRKEÄÄ – Lantiovyön tulee olla mahdollisimman edessä ja alhaalla lapsen lantion päällä.



TÄRKEÄÄ – Tarkista turvavyön lukon paikka ja varmista, ettei se pääse kulkeutumaan turvaistuimen ympäri lantiovyön punaisen ohjaimen päälle **(Kuva 6k)**.



Tarkista turvayön ylemmän kiinnityspisteen paikka autossa **(kuva 6l)**. Jos tämä kiinnityspiste on turvaistuinta edempänä, sitä ei pidä käyttää. Kokeile muuta sijoituspaikkaa autossa.